



Dr. EMILIO FRUGONI

Candidato del Partido Obrero Socialista del Uruguay a Diputado Nacional

La agrupación de obreros socialistas de Fray Bentos sostendrá en las próximas elecciones de Noviembre, la candidatura del Dr. Frugoni y exhorta a todos los trabajadores del Depto de Río-Negro a votar por dicho ciudadano, valiente paladín de la libertad y el derecho.

El trabajador que vote por el Dr. Frugoni, rompiendo los prejuicios del centillo, demostrará ser un hombre consciente que sabe comprender que su puesto no está junto a la burguesía que gobierna en los partidos tradicionales, blancos y colorados, sino junto a los de su clase, junto a los inspirados en el nuevo ideal de justicia y reñención que simboliza el socialismo.

Votar por el ciudadano Frugoni es signo de comprensión de los problemas sociales: es demostrar un vehemente deseo de mejorar su vida de trabajador: en fin, es comprobar que se quiere marchar de acuerdo con el progreso y la civilización para abrazar, en lo alto de la montaña del ideal, a la justicia que hermana a los pueblos.

En todas partes del Mundo el Socialismo avanza

¿Porqué en Fray Bentos no puede ocurrir lo mismo?

Es un hecho innegable que el socialismo vá conquistando, paso a paso, la conciencia del pueblo trabajador en todas partes donde la luz de la razón ilumina a los pueblos, y por lo tanto, hay hombres de trabajo que saben pensar con mente propia.

En Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Italia y otros países europeos, el Partido Socialista es poderoso hasta el punto de tener derecho en algunos de ellos al gobierno del país.

En Estados Unidos, mas de 7 millones de trabajadores acompañan al Partido Socialista, y en Méjico el Socialismo conquistó el poder implantando ya

varias fundamentales reformas sociales que benefician enormemente a la clase obrera. En Costa Rica, más de 30 mil ciudadanos acompañan al Partido Obrero Socialista, y aquí, cerca de nuestro país, en la República Argentina, mas de 150 mil trabajadores dan sus votos al socialismo, contando en el Parlamento Nacional con 19 diputados y senadores, y mas de cien concejales en diferentes Municipalidades del país, gobernando en dos de ellas con el aplauso de la clase trabajadora, por cuyo bienestar trabajan, cumpliendo con su deber, los concejales con su deber, los concejales y intendentes socialistas. ¡Hase en la China y el Japón ha conquistado el socialismo millo

nes de voluntades!

Si el Partido Socialista avanza en todas partes del mundo, ¿Porqué en Fray Bentos no puede hacer lo mismo? No forman a nuestra ciudad una mayoría de trabajadores que sienten como todos el peso de la explotación y la injusticia? No puede haber entre nosotros muchos pechos abiertos a las nuevas ideas de paz y amor que encarna el socialismo? Si, el Partido Socialista tiene que avanzar en Fray Bentos como en todas partes, porque sus trabajadores no pueden ser menos que los demás. Porque no pueden «arrear cola» en esta campaña de conquistas humanas, ya que eso es de pueblos muy atrazados e ignorantes.

Aquí en Fray Bentos, como en todas las localidades de la República, el Partido Socialista se prepara para intervenir en los próximos comicios, y este será el momento de demostrar que la clase trabajadora también en el Uruguay, y particularmente en nuestro departamento, sabe marchar con el progreso alentando en sus pechos el ideal redentor del socialismo depositando en las urnas las listas de candidatos socialistas los que sabrán cumplir con el deber contraído, estampado en nuestra Plataforma Electoral, por cuyos principios se adquiere el sagrado compromiso de desarrollar su acción.

Sostenemos que nuestro país marcha a la vanguardia de los países civilizados por sus reformas avanzadas y democráticas y no podemos desmentir esto demostrando que sus trabajadores se mantienen replegados en la retaguardia, afeados a los viejos partidos burgueses, refractarios de hecho a toda innovación que represente una conquista humana y verdadera para el proletariado.

Si los trabajadores no acompañan este año al Partido Socialista suya será la culpa de que las cosas continúen como hasta ahora, que no son nada agradable en verdad para los obreros.

La Agricultura en la Provincia de Entre Ríos

He aquí algunos datos del censo agrario efectuado recientemente en la provincia de Entre Ríos que demuestra claramente el gran adelanto que significa para una nación el cultivo de la tierra, dando lugar a que las ciudades tomen impulso de progreso basado en el trabajo, fuente de las mas nobles riquezas.

En efecto, desde que en la citada provincia la agricultura empezó a abrirse camino, todos los pueblos y ciudades de la provincia entraron en una era de franca prosperidad, y así vemos como adelantan hoy, notablemente, entre otras, las ciudades mas ve-

cinas a nuestra república, de Concordia, Colón, Concepción del Uruguay y Qualeguaychú, todas ellas bajo la acción benéfica de la explotación extensiva de la tierra.

El área cultivada se halla repartida entre 15.253 agricultores, correspondiendo a cada uno 69 hectáreas, término medio, promedio que se debe al cambio de sistema de explotación que se orienta hoy al sistema de la granja.

Existen 8.699 agricultores arrieros, 2.486 rusos, 1.920 italianos y 3.148 repartidos en 25 orígenes distintos. Del total de agricultores, 6.121, son propietarios; 5.831, arrendatarios en dinero efectivo, y 7.650, con contrato de promesa de venta.

Los precios de los arrendamientos en especie varían desde el 6 o/o hasta el 54 o/o, agrupándose la mayor parte entre el 20 y el 33 o/o. El precio del arrendamiento en dinero efectivo varía desde 160 pesos la hectárea hasta un peso, agrupándose la generalidad entre 8 y 25 pesos de hectárea. Los precios bajos corresponden a los campos con monte donde la agricultura recientemente se ha iniciado.

El término medio del rendimiento arroja las siguientes cifras: 8.10 quintales por hectárea, el trigo 7.19, avena; 7.57, maíz; 5.63, alpi-te; 6.01, cebada; 9.90, centeno; 4.62, lino, 7.04, maní; 3.28, tártago; 7.16, girasol; 2.392, para los tubérculos, y 5.18, para las legumbres.

El importe total de los productos citados alcanzan a 100.818.846 pesos, sin considerar los cultivos de vid, frrajes, hortalizas, etc.

Carta abierta

Justo Paz a Juan Pueblo—Estación Pintado.

Querido amigo:

Confieso que merezco censuras por haber guardado silencio tanto tiempo. Diversas ocupaciones me impedían escribirte, aunque siempre te recordaba, confesión de cuya sinceridad no puedes dudar y que desde ya me creo perdonado; porque sé que comprenderás mis razones.

Me parece innecesario preguntarte por el margen de beneficios que te dejan tus tareas. Hace ya varios años que trabajas en arriendo esa fracción de campo. Las primeras y últimas horas del día, te sorprenden encorvado rotando la tierra. Gracias a tu esfuerzo, transformastes ese erial en campo fecundo. Modificaste la línea del panorama porque tu labor se transformó en frondosos bosques y los ranchos que tu tesón levanta, ofrecen al viajero que por el camino pasa, la perspectiva de un recibimiento desbordante de bondad. Transcurren los días de tu vida en contacto con la

Naturaleza. Dichoso contemplas auroras y crepúsculos que se alejan y llevan un átomo de tu fecunda existencia.

Muchas veces, me detengo a pensar a creer que mañana puedan despojarte de todo eso que tu amasaste; a costa de sacrificios que no admiten inventario. Quién recibe la mitad a más del producto de tu trabajo sin trabajar nada, dice: tengo arrendatario, mientras sobre tu pensamiento pesa, como temor a montaña que pueda desmoronarse; el fantasma del desalojo. Después... de nuevo a que tu sudor bese otras tierras, a valorizar con tu trabajo otros campos inmensos, amplios como el cielo; hasta que la Muerte te llame a su seno.

Estas reflexiones que ya conoces, porque muchas veces hemos tratado el tema, nos han llevado siempre a la cordial discusión sobre el significado y propósito del Socialismo. De un tiempo a esta parte, mis argumentos han habierto brecha en tu pensamiento otrora preocupado por la enconada lucha de divisas y con gran satisfacción un día pude arrancar esta confesión: Yo votaba por los socialistas, pero mi voto depositado en estos lugares donde solo blancos y colorados son los votantes; sería un voto perdido.

Y bien. Una vez más, blancos y colorados nos han demostrado que nada los separa, a no ser su apetito voraz por destruir de los beneficios que ofrece el Presupuesto. De común acuerdo, han proyectado la reforma electoral resolviendo declarar distrito único todo el territorio de la República y en consecuencia se acumularán todos los votos dispersos en el país depositados en favor de un mismo partido; para que la suma total sea cantidad que tenga valor en el cociente electoral. No necesitan hacer gran esfuerzo mental para deducir que tu voto depositado en Estación Pintado, será agregado a los votos emitidos en Montevideo. No habrá votos perdidos. Todos los votos serán contados.

Tienes pues oportunidad, de votar por los socialistas. Al hacerlo, demostrarás que te sientes descontento con la política que desarrollan los viejos bandos tradicionales; que tanto dolor y descrédito han ofrecido al país. Afirmarás con tu voto, la necesidad de dar paso a una verdadera política social; inteligentemente desarrollada y científicamente aplicada, para desalojar a la política demagógica que siempre abra el escepticismo y anula los buenos propósitos. Harás una demostración pacífica, pero que encarna toda una amenaza; contra un régimen de desigualdad donde los que nada hacen todo lo disfrutan, mientras los que todo lo producen nada tienen.

Votando por los socialistas

en fin, realizarás un acto de hombre libre; que escucha las reclamaciones: inmerecidas de la hora presente. No dudo que cumplirás el deseo que un día expresaste. Mientras tanto, recibe un abrazo fraternal de tu amigo.

JUSTO PAZ.

Por la copia

DECANO.

La Agrupación Socialista en Fray Bentos

Designación de autoridades

En la sesión celebrada el sábado último por la agrupación de obreros afiliados al Partido Socialista en la localidad, quedó constituido el Comité Ejecutivo por los siguientes ciudadanos: Agustín Bertoni, Carlos Cardozo, Hipólito Ríos, Raymundo Bertoni, Bernardo Milessi, Domingo Ruiz y Sebastián Bertoni.

En esta sesión se resolvió ratificar la designación del Dr. Emilio Frugoni como primer titular de la lista de candidatos a Diputados Nacionales por nuestro Departamento e integrar la lista de acuerdo a la proclamación hecha por el Partido en Montevideo.

También se designaron los candidatos a los primeros puestos de las listas para puestos de indole departamental, quedando para más adelante la integración completa de la lista.

En el ánimo de los compañeros socialistas concurrentes a la reunión, impera el más franco entusiasmo como así un sano optimismo para la lucha comicial que se avecina.

Los trabajadores de Fray Bentos que se sientan animados por un ideal de justicia y quieran convivir en la propaganda socialista o afiliarse a nuestro Partido pueden dirigirse personalmente o por nota al ciudadano Sebastián Bertoni. Así podrán contribuir a la obra de progreso, justicia y bienestar general en que está empeñado el Partido Socialista.

Comentando nuestra Plataforma Electoral. Parte municipal

2.º: Municipalización del abasto e instalación de puestos municipales para la venta de carne en la ciudad y localidades del interior del Depto.

El 2.º punto de nuestra Plataforma Electoral en lo que se refiere a la acción municipal, establece que la representación socialista que se obtenga ante el cuerpo deliberativo de la Comuna, deberá pugnar porque el Municipio tome por su cuenta el abastecimiento de carne de la localidad como un medio de obtener su abaratamiento.

Tratándose de un artículo de primera necesidad, la Municipalidad puede—y este es su deber—propender por todos los medios a su alcance, a su abaratamiento dictando leyes que tiendan a ese fin pudiéndolo hacer sin perjudicar intereses respetables de nadie, con solo poner trabas a la voracidad capitalista.

Los puestos municipales para

la venta de carne en nuestra ciudad y localidades de alguna importancia del interior del departamento pueden contribuir enormemente al abaratamiento de ese artículo pudiendo tener la población la certeza que pagará por él un precio razonable evitando su encarecimiento desde el momento que todos los vendedores tendrán que ajustarse, so pena de fracasar en el negocio, a los precios que regirán en esos puestos, los que pagarán los mismos derechos que los particulares.

¿Si antes la carne valía 10 o 12 centésimos el kilo, y todos ganaban, porque no puede ahora volver a esos precios?

La Municipalidad puede conseguirlo y los socialistas, si el pueblo quiere y vota por sus candidatos, se encargarán de demostrarlo.

Contestando a "La Campaña, intrigan te y engaña bobos"

—00—

Malgastando la plata del pueblo

—00—

El Concejo Departamental acaba de consumir uno de esos actos que pinta de cuerpo entero a los funcionarios públicos que administran los intereses del pueblo despilfarrandolos.

En efecto, aparentando un celo desmedido por la "seguridad y bien estar" de los habitantes del Departamento, bajo su "paternal cu-todiam", resolvió intervenir contra la acción de la policía hecha sentir en algunas timbas y reñideros de gallos y se largó con un telegrama de unas 2 mil palabras al Presidente de la República contra las autoridades policiales del Depto.

Nada tendríamos que censurar al Concejo sobre su intervención en estos asuntos si no fuera que abusando ilegalmente de sus facultades se gastó en un telegrama nada menos que 80 pesos que son de la Comuna.

El Concejo podía haber probado todo lo que hubiera creído conveniente, elevando al superior gobierno una nota con un millón de palabras de esas que brotan inabarcables de labios del "presidente popular", que a lo sumo le hubiera costado al Municipio 15 o 20 centésimos y no gastarse 80 pesos en un telegrama de pura chachara insustancial.

Lo que ha hecho el Concejo es censurable bajo todo punto de vista. Ha gastado en un telegrama lo que representaría mas del sueldo mensual de dos trabajadores. Y todo por darse el gusto de aparentar una cosa que no lo es. Es decir, de hacer creer con mucha aparatosisidad que se preocupa por la suerte de los habitantes de Fray Bentos.

Conviene destacar, en mérito a la justicia, que este pro-ceder no lo aprobó el señor Francisco Lasserre, Presidente electivo del Concejo, y que nació en la mente "alumino"

del "Presidente popular" y se cundado por el Vice Pte., quien firmó el "monumental" telegrama.

Felicitemos al pueblo por sus buenos representantes, pues hay uno de cada bando político.

Este año no se perderán

los votos socialistas

—00—

De acuerdo a la reforma de la Ley de Elecciones que establece que la República es una sola circunscripción para los candidatos a Diputados Nacionales, el Partido Obrero Socialista no perderá este año los votos que obtenga en el interior del país.

Así que los trabajadores que voten en nuestro departamento por el socialismo, sus votos irán a acumularse a los que obtengan en Montevideo lo que nos da la probabilidad de obtener un diputado nacional.

Ya lo saben pues los trabajadores que quieran votar por el Partido Obrero Socialista: sus votos no se perderán.

Una banca del Parlamento Nacional debe ser ocupada por el doctor Frugoni. El será el genuino defensor de la clase trabajadora y los obreros de Río Negro tendrán el placer de contribuir a su triunfo.

MUCHAS GRACIAS

—00—

Varias personas de arraigo local y bien conceptuadas, entre las que se encuentran algunos nacionalistas, han testimoniado al director de VANGUARDIA su aprecio en desagrativo a las torpes difamaciones que sobre su conducta arroja el pasquin de los blancos conservadores.

Y entre las manifestaciones que le han hecho encontramos una muy razonable y digna de acatar su consejo, y es la de no dar mérito alguno a esas difamaciones por no ser merecedor de ello el que las evacua.

UN CONSEJO

—00—

Nos tomamos la libertad de aconsejar al empleado municipal, o quien sea, que suministre chismes a un periódico local para enlodar la reputación de otros hombres, que solicite un puesto analogo en algun prostíbulo de la localidad, que con toda seguridad se destacará en el "trabajo".

Porque eso de confundir Municipalidad con prostíbulo es algo chocante.

¡A su puesto, hombre; a su puesto!

FOOT-BALL

Los partidos en las chacras

El mal tiempo reinante restó mucho público el domingo pasado al fiel de las chacras donde se jugaron dos interesantes partidos de foot ball entre las terceras escuadras de Peñarol y 18 de Julio y las segundas de Río Negro y Peñarol. No obstante este inconveniente fué bastante crecido el número de concurrentes pues era mucho el interés que había despertado, principalmente el partido de 2.ª división.

Jugado el partido de 3.ª que dió por resultado un empate de 1 a 1 se alistaron los cuadros de 2.ª división bajo las órdenes del juez Sr. Agustín Roggio.

Empezado el partido, este fué desde un principio sumamente ra-

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga "Ejido Chacras"?

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:

Accompañarán a los jugadores numerosos excursionistas, reinando en la vecina ciudad un gran entusiasmo por esta excursión, según lo hacen saber los diarios de Gualeguaychú.

En Berlín

Por falta absoluta de espacio dejamos para nuestro próximo número los comentarios sobre el partido jugado en Nuevo Berlín entre 18 de Julio de esta e Independiente de aquella localidad.

Concurso Deportivo

VOTOS RECIBIDOS

Liga Departamental

Nepomuceno Zabaleta	372	Votos
Cerfeno Vazquez	185	"
Emilio Moratorio	50	"
Enrique Reggio	51	"
Rafael Escobar	22	"
Domingo Dipascua	36	"
Enrique Valenti	46	"
Diopoldo Casares	10	"

Liga "Ejido Chacras"

Bartolomé Selva	335	Votos
Carlos Espinosa	216	"
Conrado Lazzano	101	"
Antonio Comando	40	"
Rodolfo Arate	32	"
Juan Ramirez	29	"
José Retamar	26	"
Juan José Guerra	34	"
Ramón Almirón	31	"
Aleides Onetto	12	"

NOTA: Habíamos dicho que cerraríamos este concurso el 30 del corriente mes en la creencia de que se terminaría para esa fecha la temporada de foot ball para las dos Ligas pero como en Ejido Chacras continuará esta por casi todo el mes de Noviembre resolvimos clausurarlo cuando se termine el campeonato por eliminación que se inicia mañana.

Salón de espectáculos públicos de la 2.ª Urbana y Ejido Chacras

—00—

Después de una "relache" de un par de meses motivada por la espera de los planos, a vuelto a iniciar sus actividades la comisión de vecinos que tomó a su cargo la iniciativa de construir un salón para espectáculos públicos en la 2.ª Urbana y Ejido Chacras.

En la última reunión celebrada por esta comisión se resolvió empezar la venta de acciones las que tendrán un valor de 5, 10, 20 y 50 pesos.

Abrigamos la creencia de que las acciones serán cubiertas fácilmente, pues todo el vecindario de esos parajes debe sentirse interesado en la obra ya que es una necesidad bien sentida y que a todos beneficiará.

JOVEN para trabajos domésticos se ofrece.
Ocurrir Avenida Rincón y Hammet.

CLEVELAND

Gray

DE SEIS CILINDROS
Lujoso y sólido automóvil

El aristocrático de los au-
tomóviles livianos

Comprando cualquiera de estas dos marcas puede Vd.
estar orgulloso de poseerlo.

Agentes en Fray Bentos:

GIANNATTASIO Y RUGGIERO

Barraca Rio Negro

DE **COSTA & RISSO**

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinas agricolas y productos ganaderos
Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTO

ALMACEN Y CARNICERIA

El Tome y Traiga DE Eugenio Sartori

Almacén de comestibles y despacho permanente de carne fresca
A todo comprador de carne se le regalará un boquete con el valor de
de su compra y juntado de éstos por valor de 10 pesos se le re-
galará 20 centesimos en mercadería.

18 de Julio Ejido Chacras Fray-Bentos

✱ HOJALATERIA Y TALLER MECANICO ✱

Oriental

DE FERNANDO GASTILLO HODGES

INSTALACION DE SODADURA AUTOGENA

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero
bronce, cobre y aluminio.—Se sueldan planchas de cocinas eco-
nómicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

La Unión Económica

DE Miguel R. Bazziola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos.—Quincenalmente grandes novedades.
¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace
honor al nombre con que se denomina FRAY BENTOS?
Respuesta: En la de Bazziola y Cia.

Teléfono "LA UNION" Avenida 18 de Julio FRAY BENTOS.

Café Sporman

— DE —

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masas
confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

Zapateria "La Nueva" De José Di Fabio

La casa más acreditada del ramo
recibido un gransurtido de calzado propio de la estación
ULTIMO GRITO DE LA MODA

CUSTOS: variadísimos ✱ CALIDAD: la mejor

Precios módicos

LA MEJOR PRUEBA ES VISITAR LA CASA

Calle Brasil Fray Bentos



Aquiles Zecca

Sub contratista de la Agencia Ford de Mercedes para
la venta de Repuestos, Autos y Camiones

'Ford' Y TRACTORES 'Fordson'

TALLER MACANICO Y GARAGE

CALLE HAEDO s/n

FRAY BENTOS

**TODO OBRERO CONSCIENTE
debe suscribirse a
" VANGUARDIA "**

JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e indus-
trial, Matemáticas, Dactilografía
Calle Haedo s/n FRAY BENTOS.

Alberto P. Indart

Procurador y Rematador

Representante del Estableci-
miento Musical de Carlos Ott y

Cia de Montevideo.

Agente de los renombrados

Automóviles "BUICK"

Avenida 25 de Mayo 109

Fray Bentos

PERRO CARRIL MIDIAN

Jefe JUAN MACAZAGA

Horario de Oficina

De 7 a 11 y 13 a 17

Trenes:

SALEN

Lunes y jueves a las 6.45.

Viernes, tren local a las 10.30.

LLEGAN

Lunes y jueves a las 20 y 30

Sábado tren local a las 18 y 30

DR. ANGEL M. CUERVO

MEDICO CIRUJANO.

Calle Brasil

FRAY BENTOS

Dr. Semiramides L. Zeballos

Médico Cirujano Partero

CONSULTAS A TODAS HORAS

Domicilio: Al lado del correo

PUELO YOUNG.

Albérico E. Zaizar

MEDICO CIRUJANO.

Horario de 8 a 9 y de 15 a 16

Lunes consultas en Nvo Berlin

C. & L. Balestrino

Agentes de vapores

DESPACHANTE DE ADUANA.

Avd: 25 de Mayo Fray Bentos

Fidel C. Silva

Se ofrece para composuras

y limpieza de máquinas de co-
ser, fonógrafos, primos, relojes

y armas de fuego.

Recibe órdenes en su domici-
lio Calle Oribe a los fondos de

la Casa de comercio del señor

Félix Rovelli.

Trabajos buenos y garantidos

PELUQUERIA

de Ambrosio Selios

Taller de composura de calza

do, tintorería y limpiezas de trajes

Calle 18 de Julio y Salsipuedes

Farmacia La Mutualista

— DE —

Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fay Bentos

Se despachan recetas al público en general y obli-
gatoriamente a los socios de las Sociedades de Soco-
rros Mutuos Cosmopolita, Italiana y Española, te-
niendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

— SERVICIO NOCTURNO —

RIGUROSAMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcón)

Los domingos la Farmacia permanece cerrada pa-
ra el público ATENDIENDOSE SOLO las recetas de
socios de cualesquiera de las sociedades nombradas,
que sean expedidas con caracter urgente.

CASA FERNANDEZ de G. Estelio Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio
y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores
contemporaneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIC

Inmenso surtido en músicas — Todos los dias novedades

Panaderia LA UNION De Federico Luhrs

Gran elaboracion mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio FRAY BENTOS

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE **Hodges Hermanos**

Fabricación esmerada higiénica dias en ena, basesq todas
Se atiende prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO "LA UNION" —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTOS

0.25 | 0 ganará Vd. si hace
transportar sus mer-
caderias con el ca-
mión **EL IDEAL**

-: De rigurosa Moda :-

MODEL G 1925

\$ 5.50

Elegantes sombreros de
PAÑO Y FIELTRO
en diez colores distintos todos
de gran moda

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

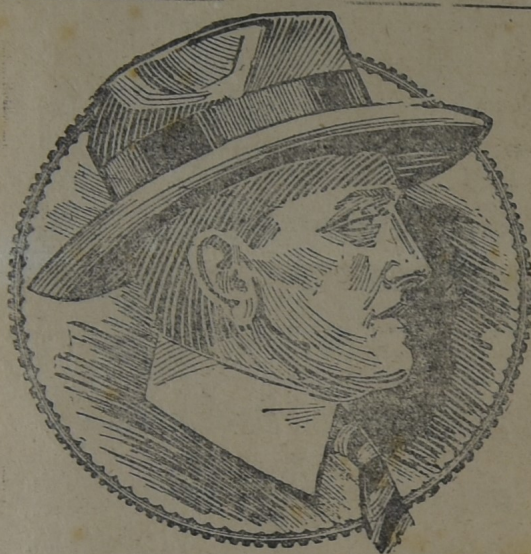
SOM RERERIA
CAMISERIA
PERFUMERIA y
ROPERIA

CASA COZZANI

Avenidas BRASIL y RINCÓN

— Teléfono LA UNION —

FRAY BENTOS



Peluqueria 'El Progreso'

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado é higiénico
Calle 18 de Julio—Fray Bentos

Empresa de transporte LA IDEAL

— D E —

BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campaña
transporte de cualquier
carga, mudanzas y acarreo
de toda clase de produc-
tos y mercaderías en general

Atención

Estancieros, comerciantes y
agricultores, quereis
transportar mercaderías o
cereales, rápido y se-
guro, consultad precios al
camión

"El Ideal"

PRECIOS MODICOS

Calle 25 de Agosto entre Hae-
do y España

FRAY BENTOS

FRAY BENTOS

FELIPE MENDIZABAL

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES entre 18 DE JULIO Y FLORIDA

Obsequia a su numerosa clientela con gran concurso de **200 premios** - A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

- 10 Fornos de medio litro cada uno
- 7 Espojos para toilet
- 3 Velocipedos
- 1 cocina económica
- 10 Paneras

- 5 Fruteros
- 2 Juegos de lavatorios de loza.
- 5 Cucheros para señoras
- 1 Fonógrafo
- 10 Cajas bombones

- 5 Medias doctores pocollos para café
- 7 Rocij para comedor
- 10 Pares de platos para comedor
- 1 Cuchara de mesa
- 10 Juegos de jorjitas de cartones

- 10 Cajas polvos grasosos
- 7 Manomvill
- 15 Frascos agua blanca
- 10 Vinagretas acedidas
- 5 Velitas doctores pocollos para té

- 4 Maquinas de coser "Singer"
- 10 Cajas de polvos "Sincón"
- 1 Juego copas
- 10 Pares de vasos Mayolitas
- 101 copas para mesa luz
- 5 Maquinas de afeitir "Gallejo"

Casa Astarita

DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras
se le remitiran: comparenlos con otras casas y se convenceran

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camisas de niños chicas y grandes, primos nuevos y usa-
dos, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

Fray Bentos

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas [con trasbordo en Buenos Aires
Lunes [sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles [con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas [sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves id id id id id
Domingo id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes [sin tocar puertos Argentinos
Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires
Viernes [sin id id id id
Domingo [con id id id id

Haciendo escala de cobida y bajada en los siguientes puertos de
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras
bordo en la Boca de Yaguarí al vapor "Yaguarón"), Fray Bentos
Guala y Chichú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeraú, Nue-
va Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordarán en Co-
lón, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubí". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

Panadería Mecánica "La Uruguaya" - de Bordoli Hermanos

Almacén y depósito de cereales —: Fatureria en general
Especialidad en pan, galleta y la apetitosa galleta cordobesa
Gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.ª calidad
Teléfono «La Unión»
Sucursal Brasil N.º 77

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet Fray Bentos
Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado
Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte, Reparto a Domicilio
Teléfono «La Unión» N.º 78



Sección de una Cámara de Aire
Goodyear que muestra la manera
como van colocadas las telas de
goma una sobre la otra.

Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá-
pidamente.

Como resultado de esto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-
máticos ¿por qué no se provee
de Cámaras de Aire GOOD-
YEAR en la primera oportuni-
dad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Risso

GOODYEAR

"Farmacia del Pueblo"